

برنجی سنه * نمره ۳۸ - ۲۵ رمضان ۱۳۳۰

سر محرر: شهبندر زاده فلبلی

امیر مملکی

محل اداره سی:

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیددر .

حقه مقرون، اغراضدن سالم افکار و مقالاته صحیفه لرلر من آچیقدر .

نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخه لر ایکی غروشددر .

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER

جمعه ایرتسی

۲۵ اغستوس سنه ۱۳۲۸ - ۷ ایلول افرنجی سنه ۱۹۱۲

اداره مدیری: فلبلی

محمد زهنی

اشترا بدلی:

برسنه لکی ۹۵، آلتی آیلغی ۵۴ غروشددر .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فراققدر .

اعلانات ایچون اداره مدیریله کوروشمک لازمدر .

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



حقیقه خادم یومی غزته در

نسخه سی: ۱۰ پاره در

نسخه سی: ۱۰ پاره در

بیان عیان

استاد محترم مراد بك افندی په

دونكى تنظيمات رقيقمزه بر طاقم اسټلېي حاوى يازمش اولدينكز باش مقاله مناسبيله برقاچ فكرده بن درميان ايتك هوسنه دوشدم بلكه بو فكرلر ذات عاليكزه بكي سانحات ايله تنوير افكاره همت وسيله سى اولور .

برنجي سؤال ايله صوريورسكزه كه: جمعيت اتحاديه بو انتخابده غلبه ايدرسه آرناوودلر واونلرله هم افكار اولانلر بوني قبول سى ، يوقسه رد سى ايد هجك ؟

بوسؤالكنرك موضوعى هرمتفكرى وحقى الآن اتحاد جابر مياننده بولتان ارباب انصافى بك چوق دوشوندرمشدر . لكن بو چوق دوشونوشك سببى ، ديديكيز احكامك ظهورنده حاصل اولاجق نتيجه بك كسيدريه ميهيشندن ايلرى لكش دكلدر . زيرا هيئت المحصار يه دن ياقانسى قورناره رق استقلالى استرداد وبونك ايچون تصفيه اجرا ايدمعهش اولان اتحادك غلبه سى ديمك بش اشاغى بش يوقارى ينه حقى وياخود سعيد پاشالر قاينه لرى كې برقاينه مك رأس كاره كله سى ، اختلالى موجب اولان احوالك ينه ميدان آلماسى ديمك در . حتى ظاهر آ اورتايه سوريله جك اشخاص ، بليديكمز سياردن باشقعلرى بيله اولسه ، « طنين » كه مشهور قوقله نظريه سى اونودامايه جق اولان اكثريت مليه ، ينه دورت سنه در ، مملكتي اداره ايدنلرك پنجه سنه دوشيدكې آ كلامقدمه صيقندى چك ميه جكدر . شو حالده يالكز ظن بيورولدينى كې آرناوودلقدهدكل ، وحق يالكز روم ايلي دهده دكل ، آناطولى ده دخی ينه اغتشاشار باش كوستره جكدر . بو خصوصه هيچ كيمسه نك ذره قدر شه سى يوقدر .

سؤالك مشكلنكي ظهورى محقق اولان شو حاله قارشى علاقه دار اولانلرك نه دوشونديكى در . ايكنجى سؤالكنزى صورمق لزومى نهدن حسس اينديككزه عقل ايردره ميورم . كيم نديرسه ديسين ، بوتون اتحاد وترقى دن عبارت اولان « طنين » كه نشر ياننه بر كوز آتمق جواب آلمق ايچون كافيدر . اوت ، آرناولق قيامى تسكين ايچون قهر وشدنه مراجعت ايدلمه سى بك اچيق بر صورتله وطن وملة قارشى بر اهانت كې تاقى ايدنلرك موقع اقتداره چكدركارى تقديرده قهر وشدت صورتيله حركت ايد هجكارينه شهبه سى ايديله بيلير ؟

اعماق خيال

ايكنجى كتاب

[راجع بك خاطر لرى]

[۳۲ نومرولى نسخه دن مابعد]

اعلان ايدييوردى حيات ، عشق واميد بوپوسه ده طولانمشدى !

كوزى آچديغم وقت ، آينه لى ، بك غريب بر ايشله مشغول اولوبوردى . بر قاچ دانه جوزى اويروب چويريور . متصل شاقراق بر سله سوله نيوردى :

— دوددد ! هايدى كوريم سنى چيچك جى اوغلى ! ياخوده بنم كوكلك چيچكى ! باقى برهنه كوستريم . . . برهنه كه ماه سى هيچ سرمايه سى عدم ! دوددد ! شو آلمده كى ندر ؟ جويوز ، حاير جويوز دكل كدره ويز ! بوكا ايناندى ! دوددد ! آى جويوزى يلم

حيرتله صوردم :

— مولانا ! نه ياپيورسكز ؟

— بنى ؟ جويوزى كره ويز كوسترمك فكر ندر يم .

اوجونجى سؤالكنرك جوانى « طنين » كه هانكى نسخه سنده اولسه كوره بيليرسكز . اونلرجيه بوتون تهلكه ، كنديلرينك موقع اقتداردهه قلامه سنده در . اونلره كوره كنديلرى موقع اقتداره كاليرسه هر شى قورتولاجق ، كلزارسه هر طرف كيده جك .

دوردرنجى سؤالك اركان اتحاد راجع اولان چيحتى ، ، مساعده عاليكزه ، بز بك بووك بر تفاعل عارفانه ايله ايراد ايدلش بولويورز . اكر اتحاد وترقى جمعيت [دها دوعرياسى اوزواللى محجورى نجه آهنيته آلانلر] دورلوتزويرلره انتخابده غلبه يه ينه نيورسه ، بو غلبه يى وطنك سلامتسه سوء قصد ومحض اهانت اولديغى بيلمه يوز ديمك در . . اكر بيليورسه كندى غلبه سى حتى وطنك اضمه جلالى شرطيله آرزوايدسيورديمك در . شيممدى شو معروضاتى برر مبدأ اولارق آله آليرسه مقالة كزه ويرديكيز ايكنى نتيجه دن بريسنك يابرتمق محال اولديغه ياخوده بر نوع مصاصره على المطلوب بولونديغه حكم ويرمك اضطرارى نى حس ايدهرز .

اتحاد وترقى جمعيتى ناصل اولورده شقاچقدن انتخابه اكبريشير وائتلافه منت سايه سنده بش اون ركنن متمنا نى انتخاب اينديركه اكفصا ايدر .

• بوهييج بروقت خاطره كه ميه جك برصور . ندر . ديمك كه ذات عاليكرك مقاله كزدن شو قضيه لر ووشو نتيجه لر چيچيور .

۱ --- اتحاد وترقى غلبه ايدرسه مملكتنك آلدن كيممه سى ملحوظ ،

۲ --- غلبه ايممه سى ايچون سر يعا مامورلرك تبديلرلا لازم .

بوايكنى قضيه دن برنجيسى ايچون هيچ كيمسه « اوت اوييله اولسون » ديتظن ايدهرز . بنا برين يالكز برر چاره قاليور . اوده ، ايكنجى قضيه موجبجه ه حقميزره اسباب غلبه يى ته ايد هجك اولان مامورينك سرعته تبديلى .

حكوموت بو خصوصه بك كچ قالدى . آتفاريه ، ايچون آدم طوبلار كى ، اوج بش كون ايچوروسنده سوريله ر رؤساي مامورين بولق هم ممكن دكل ومهمه اى بر شى دكل در . مامورينك تبديله يرلرينه ده ائى لرى بولونمق شرطيله تشدد رنجاً دوام اينلك اوزره عجايب انتخابى عدالت دادا تره سنه اجرا ايچون هيچ بر چاره يوقى در ؟ ؟

مقاله عاليكزه كوره بوبله بر چاره يوق . حا بوكه بزبذات عاليكرك بولديكيز هرايكنى صورتله دشخى وقت قالمادىني ايچون مقصدى تا مينمكنن اولمادينه قانمز . حكومت بوقادار كچ قالدق دن صوكر اياچاقى تبديللر ايله مقصدى تا تا مين ايدم من . اركان اتحادك كندى

— اءاملايديكزها ! هيچ جويوز ، كره ويز . . . — على الزاده رفورطنه ، برمنظره عاشقانه اولدقدن صوكر . . . دوددد ! آتم چيچكم

ابدى خيالت

عدم ندر ؟ ديه كندى كنديه صوردم ، برهاتف درونى ، قهقهه لره كولدى ، عجب بو ، بر جوابى ايدى ؟ ؟

« اولمديلموس » طاعلرينك انكدرنده ، چنارله مزين بروادادى ده شوبله جهان ياتمش ايدم ، كوزلم ، روچه برذونوق اعتدال وكالت ويرنيشل رنجى اوپكده : س : سامعهم ، براق دره نك آقه سنندن پيدا اولان ن : خفيف آهنگ ، ايله موانسه ايمكده ايدى . آراء اصيرا مله ين قوزورلم ، صانكه نعمت حياه قارشى شى مزامير معصومانه او قور ، قوبونلره بر نظر حمايت له يته باقان كوپكم ، سورودن اوزا قلاشان قوزورله ، محبته سه ويلى برحاله كتير بلن اخطار آميز عوعوه مولر فرلا تيوردى . يوره كم ، هر درلو كردن ، چر چونكه هر درلو املدن خالى ايدى . دماغمده يالكزلكز برديوغو واردى : حس مسعدت ! بن بوخا بو حاليته ذوقياب اولقمده ايكن ، بر آياق سسى ، س ، سامعه مله دره نك آهنگى ارسانه كبرى باشمى چويردوردم ، بوتون نشئه لرمى قاچيراجق

حكمت

كنديلرنى مضر عدا ايدهرك ميدان رقابتندن چيكلمه لرى ده تصور اولونماز .

شو خالده نيايمالى ؟ ايسته تصور اينديكمز چاره :

حكومت هرولايتك معاملات انتخابيه سنى عدالت دائره سنده تدوير ايتك هيئات تقنيشيه وحكومات محليه يى متاديا نظر تدقيق آلتنده بوؤندورمق اوزره موقت برقانون ايله هرولايته اون ، اون بش مقتدر ، بنى طرف وفعال كيمسه لردن متشكل برر « تدقيق انتخابات » قوميسونى كوندرمه لى در . بزجه بوندن باشقا مؤثر وكافى برتديبر يوق . بوخصوصه رأى استادانه كزنه مركززه اولديغى آ كلامق ايسهر ولطفكيزه انتظار ايلرز اقدم .

شهنيد زاده فله لى

اهمير علمى

حر كتر دكانه اعانه

مرقه وحواليسى حر كتر دكانى نامه بونا . نستائده جمع ايديلن اعاناك يكونى اوچيوز سكسان بيك فرانسه بالغ اولدينى آتسنه دن شهر مزده كى روجه غزنه لره واقع اولان اخبارات جمله سننددر .

آناطوليه فقدان آسايش

بتلبسدن ارمنى بطريقخانه سه وارد اولان بر تلغرافقامه ده شهر داخلنده موشخ وارطان اسيننده ايكنى ارمني نك كردل طرفدن قتل ايدلديكى استخبار اولمشدر .

هنچاق قوميته سنك صدارته مراجعتى

هنچاق قوميت سى مركزى صدراعظم پاشا حضرتلرينه بر تلغرافقامه كشيده ايدهرك ارمني لر ايله مسكون ولاياده آسايشك بر آن اول تاسيسى ضمننده حكومتك حسن نيتده بولونمىنى طلب ايلشدر .

قوميسون اعزامى

بوكون كلن صريحه (غلاس نارود) غزنه سنده اوقونديغه كوره ايام اخيره ده اييك سذجه بكي بازار جهتلرنده وقوع بولان حادثات حقنده اجراى تحقيقات ايتك اوزره ميرالاي حبيب بك رياستى نختنده بيكاشى اسماعيل بكدن ، اسكوب مركز قائمقاسى ممدوح ، وقوصوه ولايتى كنجى شاكر بكدن متشكل بر قوميسون اعزام اوله جقدر .

عيسى بولاطين

قارشى غزنه لرك قيد احتياطله وردكلى معلوما ته كوره عيسى بولاطين متروپجده بر حكومت تاسيس ايدهرك اجراى حكم ايتكمده در . تحقيقات مخصوصه من نتيجه سننده بو حو ادك بن اساس اولدينى آكلا شلمشدر .

قدر ايكنرنج منظره لى برادم كوردم . بو آدم ، متحرك يرقديد ايدى . كوزلى ، علمى كورمكدن قاچيورمش كى ، ايجرى ياتمشدى ، دوداقلرى صانكه صاليورهره چكى سوزلره يوره كه ياره ليه يچى بر كسكننلك ورمك ايچون اينجه لشدى . ياناقارنده كى ده رى بارجه لرى برر نيكنلى بولى آكديران بروشوقلقلاره مرسم ، وه رى ، مظل برر اوچورومه بكمزه ين ياناق چوقورلرينه منتهى ايدى . قيد ، آلبى قالدردى ، چاقل طاشلرينك بربرينه بيتشمه سندن حاصل اولمشه بكمزه ين يازمقلارى بوكره لرك برسلام اشارتى يادى ، وبرا يصابنى آكديبران جيرانلاق صدا سيله :

— ناصلسك ؟ نه حالده سك ؟

— بك آيىم ، ديدم ، زويتره حمد اولسون ! »

قديدك چهره سننده معانسز براشتمزاز پيدا اولدى ، اولكندن ده اجير تلاق برسله كندى كندينه سويلندى :

— غفلت وجهالت : ايسته موجوديتك ايكنى امكان سعادتى « قيد فضله سوزسويه . مدى ، بشدن برقاچ آرشون اوزاقلنده ، منحنط برره اوزاندى ، اوچقون رنگلى كولمكلى باشه چكدى ، قارشودن باقيلنجه

كو كيلهده چتله ر انده باندان غزنه سنك كوكلى بخارى ، حوالى مذ كوره ده اجراى ملعت ايتكمده اولان چتلهر حقسنده تفصيلات آتيني اعطا ايلكمده در :

برزماندن برى بلغار عنصرينه منسوب ايجقوايله روم عنصرينه منسوب دا قوچته سى كوكلى وكوملجنه چوارنده تشرىك مساعى ايتكمده درلر . بونلر سياسى چتله ر اولمغه برابر شقاوت ايله ياشامقده درلر . خصوصيله ايجقو يوليبارى صوبه رقى زن كينلشمشدر . شقى مرقوم صوفيه ده براونل اشتر ايتمشدر

هرايكنى چته طساغله اتيجا ايتمشدر . بو طساغلك اوزرته چيقمق قايت كوچ اولد بندن عسكر بيله بورايه كيده ميه كمكده در .

عسكرى مفرزه لرى ايله زاندامه لر ؛ اشقبالك ملجائى اولان لينوديا طاغنه كشمك ايسته مشلر ايسه ده قورولان بوصول اينجه دوشمشدر . بوكونلرده سلاشكدن الى نفر وژانداره محل مذ كوره عزيمت ايدهرك اشقبالك تعقيب نه مباشرت ايلشدر .

خارجى خبرلر

كامل پاشاك بياناتى

ويانه دن اخبار ايدلديكنه كوره ، كامل پاشا حضرتلى ، نويه فرياه بره سه نك در سعادت بخا برينه ، قوت برختولدك تكلفى غير مشرو فائده سز كوردى كى ، تركيانك الحا آت زمانه يه كوره عدم مركزى تطبيق اينديكنى ايد هجكنى بيان ايلشدر .

آوسترياك بياننامه سى

ويانه دن قارشى غزنه لردن برينه واردا اولان اخبارات مخصوصه يه كوره آوستريا حكومتى ، سفيرلى واسطه سيله دول معظمه يه بر بياننامه تبليغ ايدرك قوت برختولدك تكلفنك هانكى نقطه لرينك دولترجه تحت نذكره آلمق لازم كلديكنى ايضاح ايتشدر . آوستريا حكومتى ، تركياده تطبيق التزام اولتان عدم مركزيت دن ماعدا تركيه ايله ايتاليا آرسنده كى مذاكرات صلحه ده موفقيت حاصل اولزسه صلح سئله سى حقننده دولترچه مشترك برحركتك لزومى بيان ايدبيور .

قوت برختولدك تكليفى

تاخيردوموس غزنه سنك ويانه دن آلدنى خصوصى بر تلغرافقامه ده قوت برختولدك تكليفى حقنده دولترجه ائتلاف تام حاصل اولدينى ، بوياده جريان ايدن مذاكراتك بلا مشكلات ايدلرل كمده بولندينى ودر سعادت نه بر تشيت دوستا نه لك اجراسى ايچون مذاكرات واقعه نك يقين بر زمانده بر نتيجه نطليه يه اقتران ايد هجكى سو . پله نيور .

بركيك طور با سى ظن اولونيوردى . بوجانسز جسددن وياخود بوخانى قديدن فك نظر ايله ديكر طرفه دونديكم وقت ، اولكى منظره نك معنائى تاميله عكسى بر منظره قارشينده بولوندم . تماميله كورويورز ، ياقيشيقل برادم ، متين خطو ملر يله ، برلرى دم لك ايسته . يورمش كى ، يورويه لرك بكادوغرى كليوردى . بوذاك ارقه سندن برى برندن كوزل ايكنى قادين كليوردى . بونلرك برلى صوك درجه وقور عادتا درشت سيمالى ايدى . ديكرى ايسه قادينلغه مخصوص بوتون جاذبه لرى . بوتون عشو لرى كال تاميله شخصنده تجسم اينديرييوردى صوك درجه سرخوش وبك كوربوز برادمك قولنه كيرمش وسرخوشه سورونه لرك يورويوردى الله بر شراب صراحيسى طاشيمقدمه اولان بك كنج برچوجق بونلرى تعقيب ايتكمده ، ده ازارقده ايسه طوبال ويچيمسز برادم يورومكده ايدى . برآدمق اوكمه كيدن آدم باشى چويره رك شوخ قادين به باقى ، وقور قادينك قاشلرى برر اوق كى كيدوب اوفى وورمق ايسته يورمش كى جاتيلدى ، آدم شوخ قادين به باقديغى بللى ايتمك ايچون صراحى طاشيسان چوخغه ديدى :

موروده

بر اشتكا

بز ينه يى عرومى ؟

معلوم اولدينى اوزره ، مبعوث انتخابى ، وطن ايله علاقه سى اولان بايچله عثمانليرك عين زمانده هم حق هم دهوظيفه لر بدر ، بناء عليه بوناردن اعطاسى رايه حق اولوبده من غير عذر استيكاف ايدنلرك ام وطنه قارشو ايفاسيله مكلف اولدقلرى وظيفه مقدسه مرتبه لرنى عدم ايفالرى فصل كه بادتى لوم وعتاب ايسه بو حقه مالكيت شرقنه مظهر اولوبده اعطاي رايه شايان اوللرى حقارندن محروم براقده ازهرجهت موجب تلف و باعث حزن و حجابدر . ايسته بونك ايجوندر كه حكومت سنيه عثمانيه مزقانون اساسينك دائره تحت ضمان وكفالتنده بولنان عدل وحقانيتك مركات تطبيقنك برنجى قدمه سى ديمك اولان انتخاب مبعوثان قانونيى وضع ونشر ايتكمكه برابر بزده هر شيه اوان شروعده كوستريان جديت وصميميت خصانتك اووقتكى فضا فضيله برنجى انتخابده اولدقچه متصرفانه حركت ايتديكندن حق انتخابدن قانونا محروم اوللر انتخابه قاربشد برلماش وبحق وظيفه دار اوللرده قناعت وجدانيه دائره سنده كال خواهشه رايارى اعطا ايتمشلر سهده ايكنجى انتخابده وزان اولان برسام نتيجه سننده برجهت على الاكثر برعكس اولهرق نامه ده ونده معنا هيچ بركونا علاقه وطنيه سى اولميان وحق اولمديغى ده برچوقلرينك صندق باشلرده كوشه اوچلرنده وطنداشلرينه قارشو كوستردكلى صوبا واسطو ريارلرله بالفعل اثبات ايدن كروه او باشين دسته لرله راي آتدقلرى حلاله بر طاقم ارباب ناموس صرف وضعت مخالفه ده بولند قارندى طولانى بطريق خانه جيلكه اتهام ايدلرله بر قمى دفترينه يازيله مدقلرى كى قسم ديكر لرى ده شركت انحصار يه قوليبارينك تجسس وتقصص لر ندن تخليص كريسان ايدميه لرك رايارى چار وناچار قايدبرمشدر كه ظنمه كوره شو حال اسف اثباتدن دلگير اولان شوروى دولت اعضاى محترمه سى مجرد حيثيت علمائى وقا يه ونجاوزات اشرا دن ها يه مقصدينه معطوف اولمى كه مملكتمزده دوره حق وعدلاك انكشافه قدر ولوموقت صورنده اولسون نصف علمانك يعنى درسعام وكرسى شينى اقدبارله طلبة علوم ومعلمين محترمه مكاتبى حق انتخابدن محروم قيلمق ايچون انتخاب مبعوثان قانون نامه نك اون برنجى ماده سننده كى [وبا طوغريدن طوغرى يه آز جوق وبركو ويرميائلر انتخاب مبعوثان حقندن ساسا قلدلر] فقره اخيره سنه ادخال ايله برنجى دوره انتخابده اشتراك اينديريلن بوزمه رمتفكرى ني ايكنجى ده حقارندن بالضروره فراغت اينديرمشدر ايدى . شمدى تماميله

— ياوروم غنيمت ! بكا بر شراب وبربر مى سك . »

شو خ قادين انسانى چيلدرده جق بر طور عشه باز ايله سوله دى .

— لكن زويتر ، سرخوش اولاجسك ! — قانمى ؟ ايسته ياتنده كى باقوسه دونه رم . وقور قادين — ذاتا دونه نك تركه قالدى .

— جانم ژوتون ، ينه بوكون شو قارشىنى چوباك آيرانى كى اكشيلكك وار !

— سنك شو حالركى كوربيورمده بشريتدن يوزم قيزاريور ، همده شو عارسز زهره ايله نه قونوشوب طوربيورسك .

— نه يابيم ، اوبكا لاف سوله دى . »

مكر بونلر ، رئيس معبودين زويتر ايله زوجه سى ژوتون ، شراب معبودى باقوس ، الهه حسن زهره ، ساسا قيسى غانيد و . . . طوبالغنه باقيليرسه زهره نك قوجه سى وولكن ايمش . معبودلرك شوبله جه قارشيمه چيچيور . يشندن صوك درجه حيره كرتقار اولدم . قالمق ايسته يوردم ، لكن ديز باغلام چوزو . لمشدى ، ژوتون ، ياشنى چويروب زهره يه كين وغيط ايله طولو بر نظر فيرلايدى . زهره ، مابعدى وار

دکلسده اولدځه بر دورره قانونيه کيردېکميزی ظن ونخمین اجمکده بولنديغمز دز (الغزم بالغم) حدیث سعادت معالجه بقیة الحق حوی حکم عالی الشیعه توقیفاً قمره مذکور ویرکو ایله مکلف اولدینی حالده وظیفه سنی ایضا ایتمسانلر ایله فرمایش قانونی استماعه اهل اوله بیله چک بر حد و قدرت تکلیفه هنوز واصل اوله میانلره قصر ایدیلرک وطنک رفاه و سعادت یولنده هر درلو محن و مشقه کوکوس کرن، دیوان حربلره، محبسارده اوهت زندان و منفارده سورون و یحق فکر ورآیندن وطنک استفاده سی محقق بولندیغی جهته مالک متمدنه اجانبده مکرر رایه مالک اولان بوکهی منورالافکار ذواته ارقق تشمیل ایدلمه سنی امید وار اسعاف اوله رق طلب ایتمکله برابر عکس صورته هیچ اولدیق طریق بدلک بزلردن دخی اخذ واستیفاسیله انتخابات حاضره اشتراکزی شورای دولت اعضای کرامنک همتارینه باجله مسلکدارلم نامنه رجا ایلورم فرمان

فاتح درسا، لریدن آستانلی حافظ عبدالله

پیام صفا

اک دهشتلی بریددا غزته بجی اول

کچن کون، سیاستله مشتغل بر دوستمک یانسه کیتمش ایدم. بکشویه دیوردی: «درلو فلاکتلر کوردم، فلاکتلره دولو رومانلر یازدم، دیمک که الیمدهش فلاکتلری نخل و ایجاد ایتدم حالبوکه شیمدی بتون بو فلاکتلرکده هایک قات مدهشی ایچنده بولونیورم. تحفی شوکه کند ی آیلله کندی ایچنه آندیغ بو فلاکتک بر فلاکت اولدینی بیلیموردم... بوکون اک بو یوک فلاکت سیاسی مجادلاته قاریشمهله برابر غزته بجی اولق ایش! بر طرفدن بوتون جهان مدینتک هر کونکی شتون و افکارینه واقف اولارلق مملکتی ایچون بیک دستکاهده بیک دولور کالای حیل و اضرار طوقومقده اولدینی آکلامق وعینی زمانده بوتون متفکرلری یکدیگرله مبادله تحقیر و شتم ایدیکنی کوردمک:

ایشته برسیاسی و غزته بجی نک هر کون چکمهک محکوم اولدینی عذاب عظم! دوستم بویه مرارتی برشکله درده شیر کن، اوطه نک برکوشه سنده اوطورائلر آراسنده بریبی شویه سویه بوردی:

— آبرادر، زورنلک سسی اوزاقدن طاتلی کلیر... *

دوستم بونی دویدی وباغیردی: — سزه بین ایدرم که بزم چالیدیغمز اصول ایله چالینان برسیاست زورنلک سسی، حتی مرخ بیلدیزندن کلسه، ینه سامعه خراش اولور... *

زواللی دوستم نه قدرده بیلمشدی! لکن بن اونی حق ی بولیورم. حقیقه میدان سیاست برتزه میدانی صایلامه یحق درجینی بولدی. برزمانلر دشمنه بددا اولق اوزره «صدراعظم اولسون» دیرلرمش. واقعا زمانمزه صدر اعظم اولق ده پک اکنتجلی دکلسده، بدترک بدتری وار دیرلر. بوکون بر انسانه بددا ایدیله جکسه، شوندن مدهش برترتیب اولاماز: دشمن، سیاستله مشغول، و مشتریبی آز، محررلری تبدل، مترجاری هر جانی، مخبرلری یالانچی برغزته ناشری اولسون! *

صافی

صربستان اردونک تسلیم حاتی

بلغراد، ۵ ایلول — عثمانیه لرلوندک خصوصی تلغرافنامه سی صربستان اردوسنه سلاح تدارک ایدمک اولان قاریقرلردن مازوه قاریقرسک ترجیح اولنه جتی مامولدر.

قوت برختولده — عثمانی سفیری ویا نه دن شولو غوص غزته سته وارد اولان خصر صی برتالغرافنامه نظر آسلطت عثمانیه نک ویا نه سفیری ماوردیانی پک آوستریا خارجیه ناظری قوت برختولده ایله تکلیف مهود آستریانک دولره واقع اولان بیاناتی حقدده اوزون برملاقاقده بولتمشدر. عثمانی سفیری قوت برختولده دولترجه تحت تذکره التمسی اصرار ایدمک چکی نقاط حقدده معلومات طلب ایتشدر.

قوت برختولده تکلیفی وفرانسه آقودواری غزته سی یازیور: استخباراتمزه نظر آ خارجیه نظارتی قوت برختولده تکلیفی پک معقول عد ایلکده اولدیندن تکلیف مذکور اک مساعدکارانه بر صورتده تدقیق اوله جقدده. شپه سز که فرانسه حکومتک جوابی کله چک هفته ظرفنده آوستریانک پارس مصلحتکذارینه تبلیع اوله جقدده.

قوتک تکلیفی و روسیه

روسیه خارجیه ناظر سابق و پارس سفیری موسیو ایزوولسکی نک آلمان و آوستریا رجال سیاسی سیله واقع اولان ملاقاتلرینک قوت برختولده تکلیفی ایله حائر ارتباط بولندیغی و روسیه نک اساساً قوتک تکلیفینه مترض بولندیغی ویا نه دن قارش غزته لره بیلدیریلور.

جزائر بحرسفید و یونانستان و ایتالیا اشغال ایش بولندیغی جزائر بحرسفید حقدده کی تصوراتنه دائر ایتالیا نک یونانستانه معلومات ویردیکی آمرولیتوس غزته سنده اوقومشدر. ایتالیا مسئله نی دولترک حس عدالتکاریسنه تودیع ایدمکچمش. معلومدرکه یونانستان حکومتی جزائر بحرسفید حقدده بعض مدعیات بیان ایش ایدی.

یونانستان برلین معاهده سی

آته دن شولو غوص غزته سته بیلدیریلرکنه کوره خارجیه نظارتی ایله مناسبتدار اولان (هستیا) غزته سی، قوت برختولده تکلیفی دولترجه قبول ایدلرکی تقدیرده بتون مسائل معلقه نک تحریک ایدیله جکی یازیور و بحالده یونانستان، برلین معاهده سی موجبجه کتدیسنه افراز اولتان ابر حقدده کی مدعیاتی سرد ایله ایدره کی حدودک برلین معاهده سی موجبجه تحدیدی طلب ایدمکچدر دیور.

کرید و یونانستان

یونان متقاعد جزائرلریدن اولوب کرید هیئت اجراییه سی اعضا فته تعیین ایدیلان (لی مبر ییس) ک یقینه آته دن حاییه کیده جکی آته دن روجه غزته لره بیلدیریلور.

آته ده کی متیغ قرارنامه سی ومغالو ایدآ

ثلثان سکته سی روملردن عبارت بولسان یانیه ولایتک آناوودلشدریسی حسبیله بوکون آته ده عقد اجتماع ایله مقررات آتیه اتخاذ اولتمشدر.

اولا: (ایر) ک آناوودلشدریلق ایستلمسندن طولانی دول معظمه نک درسعادت سفیرلرینه وباب عالی به بر شکایتمه تقدیمه.

ثاناً: (ایر) لیرک مدافعه حقوق ایچون واجله یانیه تعیین اولتان آناوود و الیسک کیرو جاغیرلی ایچون حکومت متبوعلری نزدنده اجرای توسط ایتملرکی سفرای اجنبیه دن استرحامه.

ثالثاً: یونانستان حکومتک اتحاد و تضامن ملیدن انبساط ایدن حقوقنه استتاد غایت بحرانی بر زمان امر اراجمکده اولان (ایر) لیرک حمایه سته شتابان اولسنی طلبه.

رابعاً: (ایر) لیرک مطالب مشروعه سی قبول ایدیله دیکی تقدیرده بولنرک کندی حقو قارینه رعایتی تأمین ایله اشقیا چتله لر طرفندن معروض تهید بولن جان، عرض وماللری

مدافعه ایدمکچک تدابیرک اتخاذی ضمتنده بالذات کندولرینک بدل مساعی ایدمکچلرینک بیانسه. خامساً: مذکور قرار نامانک بر هیئت مخصوصه طرفدن یونانستان رئیس وکلا سیله سفرای اجنبیه و عثمانی سفیریت و مطبوعات مدیریتلرینه تقدیمه قرار ویرلشدر.

میدان

صوک خبرلر

محاربه احتمالی

پترسبورغ ۶ ایلول — بلغارستان صوربرانیه رئیس غوسسپودین دانهف نوویه وره میانک صوفیه مخبرینه تورکیا ایله بر محاربه نک ضروری الوقوع کوروندیکنی بیان ایتشدر.

صلحک اقباسی آرتق بولغار حکومتک آله دکلددر. برختولده تکلیفک برنا دیغی مفید اولاجتی ظن ایدنلر آلدانیورلر. نصیحت ویرمک و صلحک بقاسی امید اتمک قولای برشی در. لکن آرتق نصیحت زمان کیمش و بویولده اصرار امکانی قالمامشدر. یکنه چاره تسویه، برلین معاهده سنده تقدیر اولتان اصلاحاتک ما کدونیاده تطبیقندن عبارتدر.

لوندره ۶ ایلول — پترسبورغدن تأییس غزته سته یازیلور: محاربه نک وقعی شایعه لر اوزرینه بورسده تأثیرات کورولمندر. تأمین ایدیلرکنه کوره بولغارستان، صربستان و یونانستان تورکیا علیه مشترک هجومی جدی بر صورتده تفکر ایدیلورلر. معافیه روس دیپلوماسی سی تسکین آمیز بر نفوذ اجراسنده دوام ایدیور.

ایکده

ایک ۶ ایلول — ایک مان مدیری ایقاع ایدیلن برسوه قصده مجروح اونشدر.

عثمانی ملی مشروطیت فرقه سی شکل ایش اولان ملی مشروطیت فرقه سی عثمانی آزانسندن مواد آتیه نک اعلاناتی رجا ایتشدر: ملی مشروطیت فرقه سی حقوق سلطنت و خلافتی محافظه اساسه مستنددر. پروغرامی موجبجه بر حکمداریت مشروطه — غوه و نومان موانع قوتی توسیونه لی، طرفداری اولوب عثمانی قومک حقیقی منافعنی مدافعه ایدمکدر.

ملی مشروطیت فرقه سی عناصر غیر مسلمیه قارش صورت حقیقه ده حریر و روانه و اشلا فوجویانه بر سیاست تعقیب ایدمکچکی کی مسائل داخلیده سیاستی عناصر آره سنده ائتلاف سیاستی تعقیب ایدمکچدر. فرقه تمثیل سیاستک علیه ددر. هر عنصرک حقوق مکتسبه سته رعایت ایدمکچک و عناصری عثمانی حکومتک قوه اساسیه یایق اوزره اولنره قارش میدیرانه برسیاست تعقیبی ایله انقسامه اوغرامه لرینه و یکدیگرینه تقرب ایتملرینه چالیشه جقددر.

آناطولی نک اعتلاسی خصوصی یکی فرقه پروغرامنک الک معنای مادوسی اولوب فرقه داخل نمکتده سویات عسکریه به مانع ادراجقددر. فرقه سیاستی مرکزیت نامه یه اداره عدم مرکزیته میالدر.

حکمت

شمذیک شو پروغرامده بزم اوچکون اول یازدیغمز بر مقاله ده ائتلاف فرقه سی نامه در میان ایتدی کمز مواددن فضله برشی کورمیورز. واقعا اناطولی نک اعتلاسی وسویات عسکریه نک داخلده عدم اجرایی کی هنوز توضیح ایتمش ونه دن ایریجه بر ماده کی ذکر ایدلرکی بیلدیرلمش ایکی نقطه وارساده بوالیکی نقطه یی دخی ائتلاف پروغرامی روحنده بولق قادر بر شی یوقدر.

آثار منتشره

یشیل یورد

شوخ حکایه لر — ادبی صحیفه لر بونامه هر هفته منتظماً انتشار ایتکده اولان بو

رساله ادبیه واجتماعی نک اوچنی نسخه سی ده بوکون چقمشدر. برنسخه سی بزه کوردک. باشند اشانی بوتون مندرجاتی پک نفیس و ظریف بولدی. مکتبته زده بلکه ایلک دفعه بونفاستده انتشار ایدن برغزته کورمیورز. یازیلنده اوقدر تنوع وارکه انسان بونی بکنظرده کال تقدیر ایله اکلا بور. فضله تفصیلانن اجتناب ایدرک مندرجاتی برر برر تعداد ایدیورز:

تاریخ قیرینلری: تیمورلنک، شعر: تلقین، قادی یازیلری: کناهدن صوکره، فائنه ی: صوک بهار، یشیل لغتجه:

چیچکلر ورنکلر... ندیور؟ عکس صدا: لطیف وصالی خیرلر، نیاترو، وکونش نک دوغدینی کون، رومان: لوقره سی بورزیا. اعتماد کتبخانه سنده، سائر باجله موزع و کتابچیلر ده بولور. نسخه سی ۲۰ پارهدر. بوتون قارئلر منک نورسیدکان آدی بک بونفیس مجموعه یی مطلقاً اوقومه لر یی توصیه ایدرز.

اعلان

سارک رفان و بایرام ویر مجلیدلر غلطه دیرغ

عید سعید فطره مخصوص اوروپادن عظیم مقدارده ا، ثالی کورولمه مش درجه ده ظریف و متین ماللر جلب ایله هر احتمالک فوقده اهون فیثائله موقع فروخته وضع ایدیورز. بوندن ماعدا آلیش ویریشده سهولت اولق اوزره و مشتریلر منک ارزو ایتدکلری ماللری کمال راحتله انتخاب ایدمکچلری ایچون یکیدن بر جوق دارملر کشادیله مغازه مزی اولدځه بیوتدک ودها توسیع ایتکده یز.

دیرکتورمز اوروپاده اجرا ایتدیکی سیاحتنده مشتری اسلامیه یه مخصوص اولق اوزره بایراملق البسه، اشای تخافیه ولوازم سائر بیوک بردقت واعتنا ایله انتخاب و ورود ایلشدر. بومناسبتله اوکزده کی بایرام شریف ایچون مبايعاتکزی اجرا ایتزدن اول مغازه مزده سرکی به وضع اوانان عموم ماللرک نفاست و اوجوزلفندن امین اولق اوزره بردفعه تشریف بیورمک سزه بیوک فائده لر بخش ایدمکچدر. محترم مسلم مشتریلر مز مغازه منک مستخدمه یی طرفندن لازم کل دقت و اهتمام ایله حسن معامله کوره جکری کی رغبت و خوشلرینه کوره هر نوع وچشیده عا د متنوع واهون فیثائله بر جوق اشیا بولمقله هر جهتنن ممنون قاله جقددر.

مغازه مزده ارکک و تیز چوچقلر ایچون صورت مخصوصده بایراملق البسه لر جلب ایدلشدر. هیچ برشی ایجاب ایتمین بر زیارت

سرمه یاری قناعت باعث استفاده و منفعت هر حالده وسیله انتهاز فرصت اوله جقددر

منفعت خصوصیه کزی محافظه ایتک ایچون

غلطه ده تیرغ مغازه سنه کیدیکز

فضلی پاشاده:

منتخب العرفان مکشی

طلبه قید و قبوله باشلامشدر.

مدیر مسئول: احمد ملی

حکمت